

: fY]VYfi Z]W\Y'; fØbXi b['Y]W\h'[Ya UW\h.
6YfUhi b['b'J]Yfb\Y]a 'Ua '&)"
GYdhYa VYf

5a '&) "GYdhYa VYf&\$&('VYfÅh'XUg'BØfbVYf[Yf' ðgh]hi h'ZØf
: fY]Y'6Yfi ZY']b'J]Yfb\Y]a '9I]ghYbn[fØbXYf'ni 'k]W\h][Yb
H\Ya Yb"

5a '&) "GYdhYa VYf&\$&('Z]bXYh]a '5`hYb'F Uh\Ui g'j cb'J]Yfb\Y]a
Y]bY'VYgcbXYfY'J YfUbgH'hi b['ZØf'U`Y'ghUhh'X]Y'XYb'HfUi a 'j cb
Y]bYf'ZfY]VYfi Z]W\Yb'9I]ghYbn'j Yfk]f_]W\Yb'a ØW\hYb"'J cb'%'\$'V]g
%+.%\$'I \f`ÅXh'XUg'BØfbVYf[Yf' ðgh]hi h'ZØf': fY]Y'6Yfi ZY'f' 6Ł'ni
9]bnY'VYfUhi b[Yb'Y]b"' ðhYfYgg]YfhY'gc`hYb'g]W\X]YgYb'HYfa]b
VYfY]hg'Yhnh]a '?U`YbXYf'a Uf_]YfYb'i bX'b]W\h'j Yf[YggYbž'g]W\]a
JcfUi g'Ubni a Y'XYb"

8Ug' 6`V]YhYhY]bY'D`UhhZcfa ž'i a 'dchYbn]Y`Yb'; fØbXYfb'a]h'F Uh
i bX'UHh'ni f'GY]hY'ni 'ghY\Yb"'9][Yb'h]W\ '_ØbbhY'a Ub'a Y]bYbž'XYf
K Y[']b'X]Y'GY'VghghÅbX][_Y]h'gY]Y]b[YfUXYfž'YXcW\ '[]Vh'Yg'j]Y`Y
: U`ghf]W_Yž'X]Y'i bYfZU\YbY'; fØbXYf'cZiØVYfgY\Yb"' K]f
gYbg]V`]g]YfYb'G]Y'U`g'I bhYfbY\`a Yf]b'i bX'I bhYfbY\`a Yf ž
VYgW\ fY]Vh'XUg' 6`gY]bY'A]gg]cb"'9g'k YfXYb'b]W\h'bi f
[fi bX'Y[YbXY'Yb'bh]ggY'j Yfa]hY'hž'gcbXYfb'Ui W\X]Y'hmd]gW\Yb
; YZU\Yb'i bX': Y\`Yfei Y`Yb'Ui Z[YnY][hž'X]Y'Y]bY'YfZc`[fY]W\Y
I bhYfbY\`a Ybg[fØbXi b['[YZÅ\FXYb'_ØbbhYb"

ðX]j]Xi Y`Y'6YfUhi b['ni 'k]W\h][Yb'H\Ya Yb

K Å\FYbX'XYf'9]bnY'VYfUhi b['\UVYb'X]Y'HY]bY\`a Yf'X]Y
A Ø[']W\ _Y]hž'X]fY_h'a]h'XYb'6YfUhiYfb'XYg' 6`ni 'gdfYW\Yb"'<]Yf
_ØbbYb'U`Y'cZYbYb': fU[Yb'YfØfhYfh'k YfXYbž'Y]bgW\`]Y» `]W\
gdYn]Z]gW\Yf'5gdY_hYž'X]Y']a'; fØbXi b[gdfcnYgg'cZi'Ubni hfY ZYb

g]bX"9]bYg'XYf'\Ài Z[ghYb'H\Ya Yb'VYhf]Zh'X]Y
i a gUhnghYi Yf']WXYb'6Ygh]a a i b[Yb'ZØf'?`Y]bi bhYfbY\`a Yf"K Ug
a i gg'VYUW hYh'k YfXYb3'K Y`WXY'FY[Y'i b[Yb'[fY]ZYb`\]Yf
_cb_fYh3

9]b'k Y]hYfYf'k]W]h[Yf'Di b_h'VYhf]Zh'X]Y
6Yfi Zg\UZhZ]W]h] Yfg]WXYfi b["J]Y`Y ; fØbXYf'g]bX'g]W`i bg]WXYfž
k Y`WXY'GWX`AXYb`Y][Ybh']W`UV[YXYW_h'g]bX'i bX'k]Y`k]W]h[
X]YgYf'GWX i hm'ZØf']\fY`HÀh[_Y]h'gh"8UfØVYf'\]bUi g' []Vh'Yg
≠Zcfa Uh]cbYb`ni` : fU[Yb'XYf'ZFY]k]`][Yb
5fVY]hg`cgYbj Yfg]WXYfi b[`ZØf'GY`Vghgh`AbX][Y"?'ØbbYb`i bX'gc`hYb
g]W` ; fØbXYf'Ui W` \]Yf'UVg]WXYfb3'K Y`WXY'J cfhY]`Y`Yf[YVYb'g]W`
XUfUi g3

8 Ug`≠ 6`V]YhYh'b]W]h'bi f`Y]bY`Zi bX]YfhY`6YfUhi b[`Ubž'gcbXYfb
VYUbnk cfhYh'Ui W` _cb_fYhY` : fU[Yb`ni f`6YUbnfU[i b[`j cb
; fØbXi b[gni gW`ØggYb"8]YgY`Z]bUbn]Y`Yb`<]ZYb`_ØbbYb`[YfUXY
]b`XYf'5bZUb[gd\UgY`Y]bYf'GY`Vghgh`AbX][_Y]h'Y]bY`i ba]hY`VUfY
I bhYfghØhni b[`V]YhYb" DfcV`Ya Uh]gWXY`H\Ya Yb`k]Y
GWXY]bgY`Vghgh`AbX][_Y]h'cXYf`XYf` : fY]VYfi ZYfghUhi g`k YfXYb
YVYbZU`g`VY\UbXY`h"8]Y`_UfY`i bhYfgWXY]Xi b[`nk]gWXYb` : fY]Yb
6Yfi ZYb`i bX`[Yk YfV`]WXYb`HÀh[_Y]h'Yb`]gh'ZØf`X]Y
cfXbi b[g[Ya `À»Y`5ba Y`Xi b[`YbhgWXY]XYbX"

9g`VYghY`h'Ui W`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž'g]W`ØVYf`X]Y`J YfY]bZUW`i b[`XYf
; Yk]bbYfa]h'i b[`i bX`X]Y` : fY]ghY`i b[`j cb`XYf
; Yk YfVYghYi YfdZ]W]h'ni`]bZcfa]YfYb` `5gdY_hYž`X]Y`ZØf
: fY]VYfi ZYf`[fi bX`Y[YbXY`J cfhY]`Y`XUfghY`Yb"8]Y
9]bnY`VYfUhi b[Yb`n]Y`Yb`XUfUi Z`UVž`K]ggYbg`ØW`Yb`ni`gW`]Y»Yb
i bX`X]Y`G]WXYf\Y]h'Ui Z`XYa`K Y[`]b`X]Y`GY`Vghgh`AbX][_Y]h'ni
Yf\`Ò\Yb"

: Øf`U`Yž`X]Y`Ub`Y]bYf`ZFY]VYfi Z]WXYb`?Uff]YfY`]bhYfYgg]Yfh'g]bXž
ghY`h`X]YgYf'GdfYW]hU[`b]W]h'bi f`Y]bY`Y]ba U`][Y`7\UbW`XUfž
k Yfh]c`Y`≠Zcfa Uh]cbYb`ni`gUa a Y`bž'gcbXYfb`Ui W`Y]b
i bhYfghØhnybXYg`BYhmk Yf`_ni`Z]bXYb"CV`a]h` : fU[Yb`ni
[YgYhm`]WXYb`FY[Y`i b[Yb`cXYf`ni` :]bUbn]Yfi b[ga Ò[`]W`_Y]h'Yb`
VY]`XYb`9I dYfhYb`XYg`≠6]g]bX`X]Y`5b`]Y[Yb`XYf` ; fØbXYf`]b

VYghYb' < ÅbXYb"

K Yf'U`gc`XUfØVYf`bUWXYb_hž`b`X]Y`K Y`h`XYf': fY]Yb`6Yfi ZY
Y]bni hUi WXYbž`XYf`gc``hY`g]W`X]YgYb`HU[`b]W`h`Ybh[Y\Yb`UggYb"
8]Y`ei U`Z]n]YfhYb`6YfUhYf`ghY\Yb`VYfY]hž`i a `U`Y`: fU[Yb`]b`Y]bYf
cZYbYb`i bX`i bhYfghØhnYbXYb`5ha cgd\ÅfY`ni `_\`ÅfYb" `I a `Ub`XYb
9]bnY`VYfUhi b[Yb`hY]`ni bY\`a Ybž`]gh`Y]bY`fYW`hnY]h][Y`5ba Y`Xi b[
bc`k YbX][" `HY]`bY\`a Yf`_ØbbYb`gc[Uf`Y]bY
HY]`bU\`a YVYgWXY]b][i b[`Yf\`U`hYbž`X]Y`X]Y`Ui Z[YVfUW`hYb`A Ø\Yb
i bX`X]Y`Yf\`cVYbYb`ϕZcfa Uh]cbYb`Xc`_i a Ybh]Yfh"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY